
Руководство по эксплуатации

Nokia 208

NOKIA

Тсс...

Это руководство еще не все, что имеется...

Инструкции в этом руководстве основаны на последней доступной версии программного обеспечения. Если на устройстве установлена последняя доступная версия программного обеспечения, наличие и функциональные возможности некоторых функций могут отличаться.

Информацию об условиях использования и о политике конфиденциальности Microsoft Mobile см. по адресу www.nokia.com/privacy.

Руководство по эксплуатации

Nokia 208

Содержание

Тсс...	2	Камера	19
Правила техники безопасности	4	Фотосъемка	19
Начало работы	5	Создание автопортрета	19
Клавиши и компоненты	5	Отправка фотографии или видео	20
Установка SIM-карты и аккумулятора	5	Интернет	21
Установка карты памяти	7	Просмотр интернет-страниц	21
Зарядка аккумулятора	8	Добавление веб-сайта в список «Избранное»	21
Копирование содержимого со старого телефона	9	Развлечения	22
Основные сведения	10	Воспроизведение композиции	22
Изучение своего телефона	10	Прослушивание радио	22
Индикаторы на дисплее	11	Офис	24
Увеличение продолжительности работы аккумулятора	11	Добавление календарной записи	24
Персональная настройка главного экрана	12	Изменение времени и даты	24
Изменение мелодии звонка	12	Установка сигнала будильника	24
Использование песни в качестве мелодии звонка	12	Управление телефоном и соединение	25
Магазин Nokia	13	Обмен содержимым с помощью приложения «Слэм»	25
Ввод текста	13	Резервное копирование содержимого на карту памяти	25
Контакты и сообщения	14	Восстановление исходных параметров	26
Выполнение вызова или ответ на вызов	14	Обновление программного обеспечения телефона	26
Сохранение имени и телефонного номера	14	Коды доступа	26
Отправка сообщения	15	Информация о продукции и технике безопасности	28
Проверка голосовой почты	15		
Почта Exchange	16		
Настройка учетной записи электронной почты	16		
Отправка почты	17		
Общение в социальных сетях	18		

Правила техники безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.



ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, опасно либо может вызвать помехи, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.



БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ - ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!



РАДИОПОМЕХИ

Любые беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.



ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.



АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ

Используйте только совместимые зарядные устройства и аксессуары, рекомендованные компанией Microsoft Mobile для данного устройства. Не подключайте несовместимые устройства.



ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ

Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.



ЗАЩИТА СЛУХА

Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство близко к уху при включенном громкоговорителе.

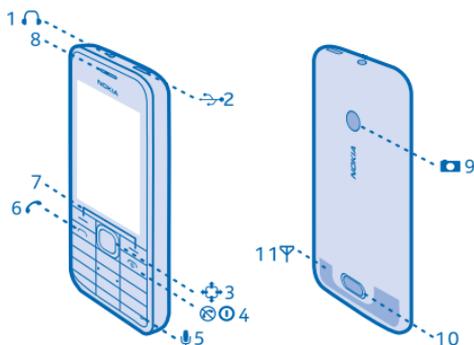
Начало работы

Вводная информация, позволяющая быстро приступить к использованию телефона.

Клавиши и компоненты

Изучите клавиши и компоненты нового телефона.

- 1 Звуковой разъем (3,5 мм АНJ)
- 2 Разъем микро-USB
- 3 Клавиша прокрутки. Также используется для регулировки громкости. Нажмите эту клавишу вверх или вниз.
- 4 Клавиша разъединения/питания
- 5 Микрофон
- 6 Клавиша вызова
- 7 Клавиши выбора
- 8 Динамик телефона
- 9 Объектив камеры. Перед использованием камеры снимите защитную пленку с объектива.
- 10 Кнопка фиксатора задней панели
- 11 Область антенны



Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время ее использования.

Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к сокращению времени работы от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, поскольку в результате устройство может оказаться повреждено. Не подключайте источники напряжения к звуковому разъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

- ★ **Совет:** Блокируйте клавиши, если телефон не используется. Выберите **Меню** и нажмите *. Для отключения блокировки выберите **Сн. блок.** и нажмите *.

В этом телефоне используется программное обеспечение S40.

Изображения в этом руководстве могут отличаться от отображения на экране.

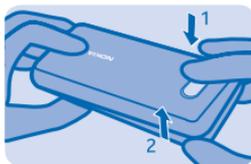
Установка SIM-карты и аккумулятора

Узнайте, как установить SIM-карту и аккумулятор.

Держатель карты SIM1, расположенный под аккумулятором, может использоваться для SIM-карт 3G и 2G.

1. Нажмите кнопку фиксатора и снимите заднюю панель.

- !** **Примечание:** Перед снятием панелей необходимо выключить питание устройства и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.



2. Если аккумулятор находится в телефоне, извлеките его.



3. Поднимите крышку держателя SIM1 и вставьте SIM-карту контактной стороной вниз.

- !** **Важное замечание:** В Вашем устройстве используется микро-SIM-карта (SIM-карта типа mini-UICC). Использование несовместимых SIM-карт или адаптеров SIM-карт может привести к повреждению карты или устройства, а также повреждению информации, записанной на карте.



4. Совместите контакты аккумулятора и вставьте аккумулятор.



5. Нажмите на заднюю крышку до фиксации. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу питания , пока телефон не начнет вибрировать.



Установка карты памяти

Информация о том, как установить карту памяти в телефон.



Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для данного устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также порче информации, записанной на карте памяти.

1. Нажмите кнопку фиксатора и снимите заднюю панель.

! **Примечание:** Перед снятием панелей необходимо выключить питание устройства и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.



2. Вставьте карту памяти в разъем до щелчка контактной стороной вниз.



3. Чтобы извлечь карту, вдавите ее внутрь до разблокирования.

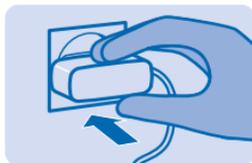
! **Важное замечание:** Не извлекайте карту памяти в то время, когда она используется приложением. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также уничтожению информации на карте.



Зарядка аккумулятора

Аккумулятор поставляется частично заряженным, однако перед использованием телефона может потребоваться повторная зарядка аккумулятора.

1. Подсоедините зарядное устройство к сетевой розетке.



2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отключите зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.



Если аккумулятор полностью разряжен, может пройти до 20 минут до появления индикатора заряда.

- ★ **Совет:** Если отсутствуют электрические розетки, для зарядки устройства можно использовать USB-кабель. Во время зарядки устройства можно передавать данные. Эффективность зарядки через USB-кабель значительно ниже. Кроме того, процесс зарядки, достаточной для запуска и начала работы устройства, может занять продолжительное время.

Убедитесь, что компьютер включен.

Копирование содержимого со старого телефона



Без труда скопируйте контакты, записи календаря и другое содержимое на свой новый телефон.

1. Включите функцию Bluetooth на обоих телефонах. Чтобы включить функцию Bluetooth на новом телефоне, выберите **Меню > Параметры > Подкл.устройств > Bluetooth**.
2. На новом телефоне выберите **Меню > Параметры > Синхр. и р.копир. > Копир. из устр..**
3. Выберите содержимое, которое необходимо скопировать, а затем выберите **Готово**.
4. Выберите старый телефон в списке найденных устройств.
5. При запросе создайте однораз. код доступа (напр., 123) и выберите **ОК**.
6. Убедитесь, что на обоих тел. введены те же коды.
7. Выполните инструкции, отобр. на обоих тел.

Основные сведения

Информация об использовании всех преимуществ нового телефона.

Изучение своего телефона

Изучите телефон простым нажатием клавиш.

1. Для просмотра приложений на телефоне и функций телефона нажмите **Меню**.



2. Чтобы перейти к приложению или функции, нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо.



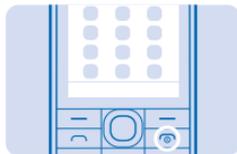
3. Чтобы открыть приложение или выбрать функцию, нажмите клавишу **Выбрать**.



4. Чтобы вернуться на предыдущий экран, нажмите **Назад**.



5. Чтобы перейти на главный экран, нажмите клавишу .



Индикаторы на дисплее

Индикаторы на телефоне показывают текущее время, уровни заряда аккумулятора и мощности сигнала, а также многое другое.

- Есть непрочитанные сообщения.
- Есть сообщения, которые не были отправлены или которые не удалось отправить.
- Клавиши заблокированы.
- Установлен будильник.
- Bluetooth включен.
- Телефон подключен к сети GSM.
- Все входящие вызовы перенаправляются на другой номер.
- Телефон подключен к мини-гарнитуре.
- Телефон подключен к устройству, например ПК, через кабель USB.

Тип сети мобильной связи, к которой Вы в настоящее время подключены, может отображаться в виде одной буквы, сочетания букв или сочетания букв и цифр. Например, **2G** (в зависимости от поставщика сетевых услуг).

Могут отображаться другие значки в зависимости от региона или поставщика сетевых услуг.

Увеличение продолжительности работы аккумулятора

Используйте все преимущества телефона при сохранении необходимой продолжительности работы аккумулятора. Далее приведены действия, которые позволят Вам сэкономить энергию аккумулятора телефона.

- Всегда полностью заряжайте аккумулятор.
- Выключите ненужные звуки, например звуки нажатия клавиш.
- Используйте проводные наушники, а не громкоговоритель.

Для экономии энергии можно сделать следующее:

Уменьшите уровень яркости подсветки

Выберите **Меню > Параметры > Дисплей > Подсветка** и измените значение для параметра **Яркость подсветки**.

Настройте выключение подсветки по истечении короткого периода времени

Выберите **Меню > Параметры > Дисплей > Подсветка** и измените значение для параметра **Тайм-аут подсветки**.

Выборочно используйте сетевые соединения

- Включайте канал связи Bluetooth только по мере необходимости.
- Если Вы слушаете музыку или используете другие приложения телефона, но не хотите принимать или посылать вызовы, включите режим полета. Выберите **Меню > Параметры > Режимы > Полет > Активировать**.

Персональная настройка главного экрана

Хотите открывать избранные приложения непосредственно с главного экрана? Можно добавлять, удалять элементы и изменять расположение элементов на главном экране.

1. Выполните прокрутку вниз на главном экране и выберите **Функции > Настроить экран**.
2. Выберите панель и элемент, например **Уведомления**.
3. Выберите **Готово > Да**.

★ Совет: Чтобы добавить другие приложения, выполните прокрутку до панели ссылок на главном экране и выберите **Функции > Изменить ссылку**.

Изменение мелодии звонка



Задание композиции в качестве мелодии звонка.

1. Выберите **Меню > Параметры > Сигналы** и пролистайте мелодии звонка.
2. С помощью клавиши прокрутки выберите **Открыть Файлы**.
3. Выберите **Сигналы > Сигн. вызова**.
4. Выберите мелодию звонка.

★ Совет: Для переключения между беззвучным и обычным режимом нажмите и удерживайте #.

Использование песни в качестве мелодии звонка

В музыкальном проигрывателе можно выбрать песню, которая будет использоваться в качестве звонка.

1. При указании мелодии звонка выполните прокрутку влево для выбора **Открыть Файлы** и выберите композицию.

2. В качестве мелодии звонка можно использовать только часть песни. Выберите **Да**.
3. Чтобы переместить начальную позицию **▼**, прокрутите влево или вправо. Чтобы переместить конечную позицию **▲** аналогичным образом, прокрутите вниз. По готовности выберите **Готово**.
4. Выберите **Сохран..**

Измененная мелодия вызова не заменяет исходную мелодию вызова или звуковой клип. Предусмотренные мелодии невозможно изменять, не все форматы мелодий поддерживаются.

Магазин Nokia



Загружайте игры для мобильных телефонов, приложения, темы, фоновые рисунки и мелодии из службы Магазин Nokia.

Выберите **Меню > Магазин**.

Многие элементы бесплатны, другие можно купить с помощью кредитной карты или своего абонентского счета.

Доступность способов оплаты зависит от страны проживания и поставщика сетевых услуг.

Чтобы больше узнать о Магазин Nokia, перейдите по адресу store.nokia.com.

Ввод текста

Хотите создать заметку или использовать несколько языков при написании сообщения?

Набирать текст с клавиатуры телефона легко и весело.

Нажимайте клавишу, пока не появится необходимая буква.

Ввод специального знака или знака препинания

Нажмите ***** и затем выберите символ.

Изменение регистров символов и режимов ввода текста

Нажмите **#**. В некоторых языках эта функция может быть недоступной.

Ввод цифры

Нажмите и удерживайте **#**, а затем выберите **Ввод цифр**. Чтобы вернуться в режим ввода букв, нажмите и удерживайте **#**.

Включение и выключение режима интеллектуального ввода текста

Выберите **Функции > Интеллект. ввод** и выберите **Включить** или **Отключить**. Поддерживаются не все языки.

Изменение языка ввода

Выберите **Функции > Язык ввода**.

Контакты и сообщения

С помощью телефона можно связываться со своими друзьями и родными, а также делиться файлами, например, фотографиями. Будьте в курсе последних обновлений в службах социальных сетей, даже находясь в пути.

Выполнение вызова или ответ на вызов

Как выполнить вызов или ответить на звонок на новом телефоне.

1. На главном экране введите номер телефона.
Чтобы ввести + для международных вызовов, нажмите клавишу * дважды.
2. Нажмите .
3. Для завершения вызова нажмите .

Если поступил входящий вызов, нажмите  для ответа.

⚠ Внимание! В режиме «в самолете» устройство невозможно использовать для совершения вызовов, а также для работы с другими функциями, требующими подключения к сети. Для вызова переключитесь в другой профиль.

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов.

Вызов последнего набранного номера

На главном экране нажмите , выберите номер и нажмите .

Просмотр неприятых вызовов

На главном экране нажмите **Обзор**. Чтобы перезвонить, выберите номер и нажмите .

★ Совет: Чтобы просмотреть пропущенные вызовы, выберите **Меню > Контакты > Журнал > Неприн. вызовы**. Пропущенные и принятые вызовы регистрируются только в том случае, если это поддерживается сетью, телефон включен и находится в зоне действия.

Сохранение имени и телефонного номера



Добавьте новые контакты в телефон.

1. Выберите **Меню > Контакты**.
2. Выберите **Добавить новую**.
3. Введите номер телефона и выберите **ОК**.
4. Введите имя и выберите **Сохран..**

Отправка сообщения



Можно быстро связаться с друзьями и родными, отправив текстовые и мультимедийные сообщения.

1. Выберите **Меню > Сообщения**.
2. Выберите **Новое сообщен..**
3. Введите текст сообщения.
4. Чтобы добавить вложение, например фотографию или видео, выберите **Функции > Вставить объект**.
5. Чтобы добавить контакт в качестве получателя, выберите **Передать > Контакты**. Чтобы ввести номер, выберите **Номер/адрес эл. п..**
6. Выберите **Перед..**

Прием и отображение мультимедийных сообщений возможны только в том случае, если устройство является совместимым. На различных устройствах сообщения могут отображаться по-разному.

Можно отправлять текстовые сообщения, количество символов в которых превышает предел, установленный для одного сообщения. Более длинные сообщения передаются в двух и более сообщениях. Поставщик услуг может начислять соответствующую оплату. Символы с надстрочными знаками и другими метками, а также символы некоторых языков занимают больше места, уменьшая количество символов, которое можно отправить в одном сообщении.

Проверка голосовой почты



Вы уже перенаправляет вызовы на голосовую почту, когда не можете на них ответить? Прослушивайте сообщения, оставленные абонентами, в удобное для Вас время.

Для использования голосовой почты может потребоваться оформление абонентской подписки на службу. Дополнительные сведения можно получить у поставщика сетевых услуг.

Перед началом использования голосового почтового ящика получите номер голосового почтового ящика у поставщика сетевых услуг. Проверьте подтверждение заказа или посетите веб-сайт технической поддержки поставщика сетевых услуг.

Для настройки голосовой почты выберите **Меню > Сообщения > Дополнительно > Голос. письма > Номер голос. почты** и введите номер своей голосовой почты.

1. Чтобы проверить голосовую почту сразу после поступления пропущенного вызова, выберите **Обзор** на главном экране.

2. Выберите **Функции** > **Вызвать отправит..**

★ Совет: Чтобы быстро вызвать свою голосовую почту, нажмите и удерживайте **1** на главном экране.

Прослушивание голосовой почты позднее

Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Дополнительно** > **Голос. письма** > **Слуш. голос. письма**.

Почта Exchange

Хотите ли Вы иметь постоянный доступ к своей корпоративной почте, контактам и календарю, находясь за своим рабочим компьютером или в поездке, имея при себе только телефон? Важное содержимое можно синхронизировать между телефоном и сервером Microsoft Exchange.

Почту Exchange можно настроить только в том случае, если в организации используется сервер Microsoft Exchange. Кроме того, ИТ-администратор Вашей организации должен активировать Microsoft Exchange ActiveSync для соответствующей учетной записи.

Перед запуском настройки убедитесь в наличии следующих необходимых компонентов:

- адрес корпоративной электронной почты;
- имя сервера Exchange (обратитесь в ИТ-отдел вашей организации);
- сетевое имя домена (обратитесь в ИТ-отдел вашей организации);
- пароль для входа в корпоративную сеть.

В зависимости от конфигурации сервера Exchange во время настройки могут понадобиться дополнительные сведения. Если у вас нет надлежащих сведений, обратитесь в ИТ-отдел вашей организации.

Во время настройки можно указать, как часто должна выполняться синхронизация почты между телефоном и сервером. Синхронизироваться будет только то содержимое, которое было определено при настройке учетной записи. Чтобы синхронизировать дополнительное содержимое, измените настройки учетной записи почты Exchange.

При использовании почты Exchange применение кода блокировки может стать обязательным.

Это устройство может поддерживать связь с серверами со службой Microsoft Exchange ActiveSync. Предоставление Вам этого устройства не дает Вам никаких прав на какую-либо интеллектуальную собственность Microsoft, будь то серверное ПО или устройство, доступ к которому можно получить с помощью этого устройства, а также права использовать службу Microsoft Exchange ActiveSync не с этого устройства.

Настройка учетной записи электронной почты



Используете несколько адресов электронной почты? Телефон позволяет работать с несколькими учетными записями электронной почты.

Для настройки учетной записи электронной почты, а также для передачи и получения сообщений требуется подключение к Интернету.

1. Выберите **Меню > Эл. почта**.

2. Выберите почтовую службу и выполните вход.

★ **Совет:** При отсутствии адреса электронной почты можно создать учетную запись «Почта Nokia» во время настройки.

Если Вы хотите синхронизировать рабочую или другую почту, включая контакты и календарь, на телефоне, можно добавить на телефон учетную запись «Почта Exchange». Выберите **Меню > Прилож. > Мои приложения. > Почта Exchange**, учетную запись электронной почты и введите необходимые сведения.

Добавление учетной записи электронной почты позднее

Выберите **Меню > Эл. почта > Добавить уч. запись**, выберите почтовую службу и выполните вход.

Отправка почты



Хотите отправлять почту во время прогулок или поездок? С помощью телефона Вы можете читать и отправлять почту, даже когда покидаете свое рабочее место.

1. Выберите **Меню > Эл. почта** и учетную запись электронной почты.

2. В почтовом ящике выберите **Функции > Создать новое**.

3. Чтобы добавить получателя из списка контактов, выберите **Добав..** Можно также ввести адрес. Можно добавить нескольких получателей.

4. Укажите тему и напишите сообщение.

5. Чтобы вложить файл, например фотографию, выберите **Функции > Вложить**.

6. Выберите **Отправ..**

Ответ на сообщение электронной почты

Чтобы ответить на письмо, откройте его и выберите **Функции > Ответить**.

Общение в социальных сетях



Используйте приложение Уведомления, чтобы узнавать, как дела у Ваших друзей.

Выполните вход в службы социальных сетей.

1. Выберите **Меню > Прилож..**
2. Выберите **Мои приложен. > Уведомления.**

 **Совет:** Добавьте Уведомления на главный экран, чтобы видеть последние обновления.

Отключение уведомлений

В приложении Уведомления выберите **Функции > Параметры**, выполните прокрутку влево или вправо и выберите **Сохран..**

Камера

Зачем нужна отдельная камера, если в телефоне есть все необходимое, чтобы запечатлеть важные моменты? С помощью камеры телефона можно легко выполнять фотосъемку и записывать видеоклипы.

Фотосъемка



Запечатлейте самые лучшие моменты с помощью камеры телефона.

1. Для включения камеры выберите **Меню** > **Камера**.
2. Для увеличения или уменьшения масштаба выполните прокрутку вверх или вниз.
3. Чтобы сделать фотографию, выберите .

 **Совет:** Для записи видео прокрутите вправо и выберите .

Фотографии сохраняются в папке **Меню** > **Фото**.

Выключение камеры

Выберите .

Создание автопортрета



Вы можете с легкостью создать автопортрет с помощью камеры телефона.

1. Для включения камеры выберите **Меню** > **Камера**.
2. Выберите  > .
3. Держите телефон камерой к себе и следуйте аудиоинструкциям. Когда все будет готово к съемке, телефон автоматически сделает снимок.

Отправка фотографии или видео



Отправляйте свои лучшие снимки друзьям и родственникам в мультимедийных сообщениях или сообщениях электронной почты либо по каналу связи Bluetooth.

1. Выберите **Меню > Фото**.
 2. Перейдите к фотографии, выберите **Функции > Обменяться** и укажите способ отправки.
- ★ **Совет:** Чтобы отправить видео, выберите **Меню > Видео**, видео, которое нужно отправить, и **Функции > Обменяться**.

Одновременная отправка нескольких фотографий или видео

Перейдите к папке, содержащей фотографии или видеоклипы, выберите **Функции > Отметить** и необходимую функцию. Для передачи выберите **Функции > Обменяться** отмеч. и предпочтительный метод отправки.

Интернет

Информация о просмотре веб-страниц.

Просмотр интернет-страниц



Следите за новостями и посещайте свои любимые веб-сайты во время прогулок или поездок.

1. Выберите **Меню > Интернет**.
2. Выберите адресную строку.
3. Введите веб-адрес.

★ **Совет:** Для выполнения поиска в Интернете введите поисковый запрос в адресной строке. По запросу выберите поисковую систему.

Увеличение

Выберите раздел страницы.

★ **Совет:** Для просмотра страницы в виде 1 столбца удобн. для чтения текста и изобр. крупнее, не увелич. размер, выберите **Функц. > Параметры** и уст. для **Автомасштаб** знач. **Вкл.**

Добавление веб-сайта в список «Избранное»



Если Вы постоянно посещаете одни и те же веб-сайты, добавьте их в список «Избранное», чтобы ускорить доступ к ним.

1. Выберите **Меню > Интернет**.
2. Перейдите на веб-сайт.
3. Выберите **Функц. > В избранное**.

Переход на избранный веб-сайт

Откройте вкладку **Избран.** и выберите избранный веб-сайт.

Развлечения

Нашлась свободная минутка и хочется отдохнуть? Информация о том, как прослушивать музыку или радио на телефоне.

Воспроизведение композиции



Воспроизведение музыки, сохраненной в памяти телефона или на карте памяти.

1. Выберите **Меню > Музыка**.

2. Выберите композицию. Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, выберите **||** или **▶**.

Переход на начало воспроизводимой песни

Выполните прокрутку влево.

Переход к предыдущей песне

Выполните прокрутку влево.

Переход к следующей песне

Выполните прокрутку вправо.

Перемотка вперед или назад

Нажмите и удерживайте клавишу прокрутки вправо или влево.

Закрытие музыкального проигрывателя

Нажмите клавишу завершения вызова.

Настройка воспроизведения музыки проигрывателем в фоновом режиме

Выберите **Функции > Воспр. в фон. реж.**

Отключение музыкального проигрывателя, работающего в фоновом режиме

Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова.

Прослушивание радио



С помощью телефона можно слушать FM-радио — просто выберите станцию.

Для прослушивания радио к устройству необходимо подключить совместимую мини-гарнитуру. Она выступает в роли антенны.

Выберите **Меню > Радио**.

Изменение громкости

Выполните прокрутку вверх или вниз.

Закрытие радио

Нажмите клавишу завершения вызова.

Установка воспроизведения радио в фоновом режиме

Выберите **Функции > Воспр. в фон. реж.**

Отключение радио, работающего в фоновом режиме

Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова.

Офис

Узнайте, как использовать календарь и сохранять организованность.

Добавление календарной записи

Бойтесь забыть о встрече? Добавьте ее в календарь.

1. Выберите **Меню** > **Календарь**.
2. Выберите дату и **Обзор** > **Добав..**
3. Выберите тип записи.
4. Заполните поля и выберите **Сохран..**

★ **Совет:** Для удаления записи перейдите к ней и выберите **Функции** > **Удалить**.

Изменение времени и даты



Можно настроить часы телефона вручную.

Выберите **Меню** > **Параметры** > **Дата и время**.

Изменение часового пояса по время поездок

Выберите **Настр. даты и врем.** > **Часовой пояс**; выполните прокрутку влево или вправо для выбора часового пояса своего текущего местоположения и выберите **Сохран..**

Установка сигнала будильника

Данный телефон можно использовать в качестве будильника.

1. Выберите **Меню** > **Прилож.** > **Будильник**.
2. Выберите **Функции** > **Добавить сигнал**, установите время будильника и выберите **Сохран..**

★ **Совет:** Чтобы изменить существующий сигнал будильника, выберите его, выберите **Открыть**, измените время сигнала и выберите **Сохран..**

Повтор будильника

Установите **Повтор:** в значение **Вкл.** и выберите дни и **Готово**.

Управление телефоном и соединение

Забойтесь о своем телефоне и его содержимом. Информация о подключении к аксессуарам и сетям, передаче файлов, создании резервных копий, блокировке телефона и поддержании актуальности программного обеспечения.

Обмен содержимым с помощью приложения «Слэм»



Приложение «Слэм» максимально упрощает процедуру обмена содержимым.

1. Выберите **Меню > Параметры > Подкл. устройств > Bluetooth > Вкл..**
2. Выберите **Обнаружение телеф. > Виден постоянно**, чтобы другие пользователи могли видеть Ваш телефон.
3. Выберите, например, фотографию, которую необходимо передать, и **Функц. > Обменяться > Через Слэм.**
4. Расположите свой телефон рядом с другим телефоном.

Приложение «Слэм» найдет телефон, находящийся ближе всего, и передаст на него данные.

Наиболее надежный способ избежать проникновения вредоносного программного обеспечения – работа в скрытом режиме. Не принимайте запросы на подключение по каналу Bluetooth из ненадежных источников. Если модуль Bluetooth не используется, его можно отключить.

Резервное копирование содержимого на карту памяти



Не хотите терять свои самые важные файлы? Можно создать резервную копию памяти телефона на совместимой карте памяти.

1. Выберите **Меню > Параметры > Синхр. и р.копир..**
2. Выберите **Создать копию.**
3. Выберите содержимое, резервную копию которого следует создать, затем нажмите **Готово.**

Восстановление резервной копии

Выберите **Восст. из копии** и содержимое, которое следует восстановить, а затем нажмите **Готово.**

Восстановление исходных параметров



Если телефон работает неправильно, можно восстановить исходные значения некоторых параметров.

1. Завершите все вызовы и соединения.
2. Выберите **Меню > Параметры > Восст.стнд.настр. > Только настройки**.
3. Введите защитный код.

Эта операция не повлияет на документы или файлы, хранящиеся на телефоне.

После восстановления первоначальных настроек телефон выключается и снова включается. Это может занять более длительное время, чем обычно.

Обновление программного обеспечения телефона

Можно обновить программное обеспечение телефона по беспроводной сети. Телефон можно также настроить на автоматическую проверку обновлений.

1. Выберите **Меню > Параметры > Телефон > Обновления устр-ва**.
2. Чтобы проверить наличие доступного обновления и загрузить его, выберите **Загрузить ПО телеф.**

Обновление может занять несколько минут. Если возникнут неполадки, обратитесь к своему поставщику сетевых услуг.

После обновления перейдите по адресу www.nokia.com/support для получения нового руководства пользователя.

Поставщик сетевых услуг может отправлять обновления непосредственно на телефон по беспроводной связи. Дополнительные сведения об этой сетевой услуге можно получить у поставщика сетевых услуг.

При использовании услуг или загрузке содержимого, включая бесплатные компоненты, может выполняться передача большого объема данных, за что взимается дополнительная плата.

Перед запуском обновления подключите устройство к электрической сети или убедитесь в том, что аккумулятор заряжен.

⚠ Внимание! При установке обновления программного обеспечения использование устройства невозможно (даже для вызова службы экстренной помощи) до завершения установки и перезапуска устройства.

Коды доступа

Вам интересно, для чего на вашем телефоне различные коды?

PIN-код или PIN2-код
(4–8 цифр)

Эти коды защищают SIM-карту от несанкционированного использования или требуются для доступа к некоторым функциям.

Можно настроить телефон на запрос PIN-кода при включении.

Если коды забыты или не были предоставлены вместе с картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Если код был введен неправильно 3 раза подряд, потребуется разблокировать код с помощью PUK-кода или PUK2-кода.

PUK-код или PUK2-код

Эти коды необходимы для разблокировки PIN-кода или PIN2-кода.

Если эти коды не были предоставлены вместе с SIM-картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Защитный код (код блокировки, пароль)

Этот код помогает защитить телефон от несанкционированного использования.

Телефон можно настроить на запрос кода блокировки, заданного пользователем. Код блокировки по умолчанию: 12345.

Храните код в надежном и безопасном месте отдельно от телефона.

Если Вы забыли код и телефон заблокирован, потребуется обслуживание телефона. Может взиматься дополнительная плата, а все личные данные могут быть удалены с телефона.

Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайшую службу поддержки вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

IMEI

Этот код используется для идентификации телефонов в сети. Кроме того, возможно, потребуется сообщить номер специалистам службы поддержки.

Для просмотра номера IMEI наберите ***#06#**.

Информация о продукции и технике безопасности

Услуги сети и их стоимость

Вы можете использовать свое устройство только в сети GSM 850, 900, 1800, 1900; сети WCDMA 900, 2100 МГц. Необходима подписка на обслуживание, предоставляемое поставщиком услуг.

Для использования некоторых функций и загрузки содержимого требуется подключение к сети, что приводит к затратам на передачу данных. Вам может понадобиться подписка на некоторые функции.

Вызовы служб экстренной помощи

1. Включите устройство.
2. Убедитесь в том, что оно находится в зоне с достаточным уровнем радиосигнала.

Возможно, потребуются также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите в устройство SIM-карту, если такая возможность поддерживается устройством.
 - Отключите в устройстве ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.
 - Убедитесь в том, что режим «Полет» выключен.
 - При необходимости снимите блокировку клавиатуры.
3. Нажимайте клавишу завершения вызова до тех пор, пока не отобразится главный экран.
 4. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
 5. Нажмите клавишу вызова.
 6. Сообщите всю необходимую информацию с максимальной возможной точностью. Не прерывайте связи, не дождавшись разрешения.

При первом включении устройства появляется запрос на создание учетной записи Nokia. Если во время настройки учетной записи необходимо вызвать службу экстренной помощи, нажмите клавишу вызова.

- !** **Важное замечание:** Включите мобильные и интернет-вызовы, если телефон поддерживает последние. Попытка вызова службы экстренной помощи выполняется как через сотовые сети, так и через поставщика услуг интернет-вызовов. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Уход за устройством

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и высушите устройство.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокие температуры могут привести к повреждению устройства или аккумулятора.
- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство и аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении оно может сломаться.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может помешать нормальной работе.
- Для оптимизации производительности выключайте время от времени устройство и извлекайте аккумулятор.
- Не подносите устройство к магнитам и источникам магнитных полей.

- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записать важную информацию на бумаге.

Утилизация



Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии. Узнайте, как утилизировать продукты, на сайте www.nokia.com/recycle.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными бытовыми отходами - отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации или на веб-сайте по адресу www.nokia.com/support. Подробную информацию об экологических характеристиках устройства см. на веб-сайте www.nokia.com/ecoprofile.

Сведения об управлении цифровыми правами

Пользуясь данным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц, в том числе авторских прав. Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение или передачу фотографий, мелодий и другого содержимого.

Содержимое, защищенное с помощью системы управления цифровым доступом (DRM), связано с лицензией, которая определяет права на использование этого содержимого.

Данное устройство обеспечивает доступ к содержимому с защитой OMA DRM 2.0. Если определенное программное обеспечение для управления цифровыми правами не позволяет защитить содержимое, владельцы такого содержимого вправе обратиться с просьбой отменить возможность доступа к новому содержимому с использованием такого программного обеспечения. Такая отмена может также привести к запрещению обновления содержимого, которое уже имеется на устройстве. Отмена доступа к содержимому с использованием такого программного обеспечения для управления цифровыми правами не влияет на использование содержимого, которое защищено с помощью других технологий управления цифровыми правами, или незащищенного содержимого.

Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Используйте устройство только с оригинальным перезаряжаемым аккумулятором BL-5C.

Заряжайте свое устройство зарядным устройством AC-20 или AC-18. Разъем зарядного устройства может быть разным.

Компания Microsoft Mobile может производить дополнительные модели аккумуляторов или зарядных устройств для этого устройства.

Безопасность аккумуляторов и зарядных устройств

Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства. Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Если Вы не пользуетесь зарядным устройством, отсоедините его от розетки. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая или слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства.

Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если Вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте свое устройство во время грозы.

Маленькие дети

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

Медицинское оборудование

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или изготовителю оборудования.

Имплантированные медицинские устройства

Во избежание потенциальных помех изготовители имплантируемых медицинских устройств во избежание возникновения помех расстояние между мобильным устройством и имплантированным медицинским устройством должно быть не менее 15,3 сантиметра. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства;
- при появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

Слуховые аппараты

⚠ Внимание! Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь мини-гарнитурами в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого

Устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth из ненадежных источников.

- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Следует устанавливать антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как в устройстве, так и на любой подключенный компьютер. Устанавливайте только одно антивирусное приложение. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания Microsoft Mobile не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

Автомобили

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования.

Установка устройства в автомобиле должна проводиться только квалифицированными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

Взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде, например, вблизи бензокассов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителя автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

Информация о сертификации (SAR)

Данное мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне.

Сведения о SAR см. в печатной версии руководства или на странице www.nokia.com/sar.

Консультационные сообщения

Чтобы вы могли максимально эффективно пользоваться возможностями телефона и служб, вам будут отправляться индивидуальные бесплатные текстовые сообщения от имени компании Microsoft Mobile. Эти сообщения могут содержать советы и рекомендации, а также сведения о поддержке.

Чтобы отказаться от получения сообщений, выберите **Меню > Параметры > Уч. запись Nokia > Новости и пр.**

Для предоставления вам этих услуг номер вашего мобильного телефона, его серийный номер, а также некоторые идентификаторы подключенных мобильных услуг отправляются в компанию Microsoft Mobile при первом включении устройства. Все или некоторые идентификационные данные могут также отправляться в компанию Microsoft Mobile в ходе обновления программного обеспечения. Эти данные могут использоваться, как указано в политике конфиденциальности на веб-сайте www.nokia.com.

Авторские и иные права

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

CE 0168

Компания Microsoft Mobile Oy заявляет, что изделие RM-948 соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Копию декларации соответствия можно загрузить с веб-страницы www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5), срок службы изделия составляет 1 год с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.



Набор доступных продуктов, функций, приложений и услуг зависит от региона. Изменение, исправление или прекращение работы каких-либо услуг или части услуг может осуществляться исключительно компанией Microsoft Mobile.

Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях «как есть». Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Компания Microsoft Mobile оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимальной допустимой действующим законодательством степени компания Microsoft Mobile и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение данного документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании Microsoft Mobile запрещено. Компания Microsoft Mobile постоянно совершенствует свою продукцию. Компания Microsoft Mobile оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

Microsoft Mobile не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, Вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть».

Загрузка карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов может привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взимать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у своего дилера.

ТРЕБОВАНИЯ FCC

Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил FCC. Эксплуатация устройства зависит от двух условий: (1) Данное устройство может не являться причиной вредных помех. (2) Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное нарушение работы устройств. Дополнительные сведения см. на странице transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html. Внесение изменений, не рекомендованных компанией Microsoft Mobile, может привести к аннулированию полномочий пользователя на работу с оборудованием.

Примечание. В ходе тестирования этого оборудования было установлено его соответствие ограничениям для цифровых устройств класса В (согласно пункту 15 правил FCC). Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению вредных помех при радиосвязи. Однако гарантии относительно отсутствия помех при конкретных условиях установки не предоставляются. Если данное оборудование вызывает вредные помехи при приеме радио- или телепередач, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить направление или расположение принимающей антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника.
- Обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному техническому специалисту по радио- или телеоборудованию.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Все права защищены. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation. Названия продукции третьих сторон могут быть торговыми знаками, принадлежащими соответствующим владельцам.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

Данное изделие лицензировано по MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) в личных и некоммерческих целях в связи с информацией, закодированной в соответствии с MPEG-4 Visual Standard потребителем, занятым индивидуальной и некоммерческой деятельностью, и (ii) в связи с видеоинформацией в формате MPEG-4, предоставленной поставщиком видеопродукции, действующим на основании лицензии. На применение в иных целях никакие лицензии не предоставляются и не распространяются. Дополнительные сведения, в том числе сведения об использовании в рекламных, служебных и коммерческих целях, можно получить в компании MPEG LA, LLC. См. www.mpegla.com.